竭誠爲司法改革勾勒藍圖
司法院翁院長偕同城副院長繼續一步一脚印走訪彰化南投花蓮法院

【本刊彰化訊】司法院翁院長、城副院長及各廳處主管，爲了解各項司法業務之進展，也向各工作同仁致意，更爲了規劃司法改革之藍圖，繼續走訪中、南部各級法院，聽取同仁衷心的建言，期能確實達成爲民服務的境地。

三月三日下午抵彰化地院，由李院長璋鵬引導至各辦公室慰勉同仁，繼與庭長、法官、科室主管舉行座談會，會中李院長提出業務報告及遷院計劃，翁院長致詞表示：上任後視導各法院主要目的是㈠對同仁的辛苦表示慰問及謝意；㈡請大家提供司法審判或行政方面的意見；㈢藉此機會告訴同仁未來努力的方向。與會同仁熱烈提出建言，包括提存所宜由專任主任負責提存業務、民事執行程序宜簡化、彰化地區設置毒品戒治所等，翁院長表示，司法改革要從制度上來著手，法官工作量大，改善方法可由強化鄉鎮市調解委員會功能、限制自訴案件提出，減少訟源等方面來研究辦理，並允諾會攜回再研究。（芬）

【本刊臺南訊】三月十一日上午抵臺南高分院，會中翁院長特別強調：司法是爲人民的需要而存在，唯有司法受人民肯定與信賴，在遇到無法排解的爭議時，樂加利用；在犯罪受到審判時，衷心折服；司法的尊嚴才能顯現出來。因此未來司法應落實便民、禮民，建立溫暖人性的法庭環境，全面實施櫃臺服務一元化及電腦化，將各審裁判書類全部公開上網，保障基本人權，尊重人性尊嚴，才能實現以人民爲主的全民司法，作爲全體同仁努力目標。（振）

三月十一日中午從臺南高分院轉赴臺南地方法院，於會報室便餐後，即在三樓大禮堂與該院各庭長、法官暨各科室主管舉行座談會。

會中柯院長慶賢就該院訴訟轄區、人員編制、辦案績效、清理積案、便民措施、業務電腦化、遷建辦公大樓暨簽建法官職務宿舍等作簡要報告。翁院長表示：近年來案件增加，同仁工作量更多，司法院一直在努力克服這些困難，但民衆對於我們的努力，能瞭解的不多，要解決此問題，必需從司法制度上加以改進，減輕法官工作負擔，使有充分時間審理案件，才能提高裁判品質，增加人民對司法的信賴。

庭長董武全、黃毓筠、蘇清恭、李素靖，法官柯顯卿、彭喜有，林主任觀護人永茂均分別提出建言，翁院長結論希望同仁時時注意言行嚴，才能實現以人民爲主的全民司法，作爲全體同仁努力目標。（振）

三月十一日中午從臺南高分院轉赴臺南地方法院，於會報室便餐後，即在三樓大禮堂與該院各庭長、法官暨各科室主管舉行座談會。

翁院長表示：近年來案件增加，同仁工作量更多，司法院一直在努力克服這些困難，但民衆對於我們的努力，能瞭解的不多，要解決此問題，必需從司法制度上加以改進，減輕法官工作負擔，使有充分時間審理案件，才能提高裁判品質，增加人民對司法的信賴。

庭長董武全、黃毓筠、蘇清恭、李素靖，法官柯顯卿、彭喜有，林主任觀護人永茂均分別提出建言，翁院長結論希望同仁時時注意言行嚴，才能實現以人民爲主的全民司法，作爲全體同仁努力目標。（振）

【本刊花蓮訊】三月十五日下午抵花蓮地院，在會議室舉行臺灣高等法院花蓮分院與花蓮地院聯合座談會。

翁院長致詞特別表示此行除來看看各位外，最重要的是要聽聽大家的意見，希望大家爲司法改革奉獻智慧與心力。花蓮高分院謝院長志嘉、花蓮地院吳院長昭華各就該院轄區特性、業務概況、興革措施、建議事項作簡要報告，花蓮地院邱庭長同印提出在該院設立花東地區司法機關首座圖書館，供同仁、律師，甚至民衆閱覽，亦不失爲一項便民服務措施，以及限制自訴以疏減訟源等；高分院蔣法官有木希望增加法官員額以減輕工作量、儘量避免處罰性的行政調動、希望最高法院儘量減少發回次數，建立花東地區同仁研習中心業務，人手嚴重不足，請加派人員協助；吳法官燁山提出建言：一、民事訴訟法就法人之負責人應修正爲其代表人；二、法人登記、夫妻財產登記是否改由內政部或其他相關機關辦理；三、民事事件、非訟事件之差旅費及郵票費一併納入訴訟費；四、辦理民事執行人員須辦投保較有保障；五、刑事保證金應以國庫計息發與當事人。翁院長總結再股股提示，若未能扭轉人民對司法的觀感，後代子孫仍須爲此付出代價，所以我們應加倍努力，例如「單一窗口」的實施、法官暨工作人員名牌的佩戴、法官發揮道德的勇氣細心辦案減少發回的機會等等，又關於邱庭長提及限制自訴等以減少訟源，司法院亦積極在做，盼大家共同體認處境，若制度改變無法貫徹，則案件愈多，法官愈苦，人民愈不滿，如要花很大的心力，多多人共同配合努力，以贏取司法的公信力。

司法院城副院長主持
臺灣高等法院院長交接典禮

【本刊臺北訊】臺灣高等法院新卸任院長交接典禮於三月十五日上午十時，在司法大廈三樓大禮堂舉行，由司法院城副院長仲模監交，各級司法機關首長、同仁百餘人到場觀禮。

新任吳院長接過印信後，隨即宣誓就職。監交人城副院長致詞時表示，楊院長文化大學碩士畢業，法訓所第七期結業，歷任一、二、三審法官，六個法院首長，可說是打破以往紀錄，其理論、實務精湛，著作很多，在司法行政工作上更是表現非凡；吳院長自臺大畢業後一直忠於審判職責，多次受邀參與司法行政工作，皆謙辭拒絕，此次在各界期待下，終於答應出來。城副院長並稱讚吳院長在臺南同鄉會策劃會務時，一向不答應則否，一旦答應即努力不懈，一定做到最好，且事後不邀功。

城副院長最後表示，還有二百多天即進入千禧年，爲了建立現代化國家應有的司法制度，我們必須作相當準備，不只是一味承繼他國法制，還要擷取其長處，改進其短處，往後各位對司法改革有任何意見，請隨時指教，相信吳院長及楊院長都樂意接受並研究改進。

卸任的楊院長致詞時指出，他從八十六年十二月十七日就任至今，感謝各位庭長、法官及其他同仁在無數夜晚與他共同挑燈加班；而吳院長學驗俱優，在待人處事上可爲其師，處理高院事務必定胸有成竹，希望各位同仁能以愛護他的心情繼續支持吳院長。

新任的吳院長表示其誠惶誠恐接下高院院務，因多年來一直從事審判工作，對行政業務較少接觸，今後盼望各位能時賜南針，以匡不逮。高院爲第二審法院，今後工作重心是如何強化事實審功能，吳院長並提出三點與同仁共勉：一、在軟硬體上擴展法官審判空間，不受任何干擾；二、建立良性互動的審判環境，贏取人民對司法的信賴；三、督導行政配合工作；並讚揚楊院長是七期同學中公認的才子，他接下棒子後可蕭規曹隨，作爲工作的標竿。

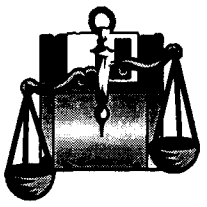
交接典禮中，包括曾任前高院院長柴啓宸、現任行政法院院長鍾曜唐、前最高法院院長葛義才及現任最高法院庭長林奇福，他們除致詞祝賀吳院長就職外，並表達對司法改革的期許與建言。（伶）

林委員長主持公懲會主管程序並設公關室

【本刊臺北訊】公務員懲戒委員會林委員長首先介紹新任文書科科長張學海、總務科科長黃松夫，除予勗勉外並希望各位同仁多加協助與支持。林委員長表示，一個機關首重和諧「學習與服務」的態度善盡職責，歡迎同仁提供改進業務之建言。於聽取各科室主管業務報告與臨時動議之後，林委員長指示一定遵照翁院長就職演說時以「保障基本人權、實現以人民爲主體的全民司法、推動公務員懲戒委員會法院化，懲戒程序採一級二審制」的指示，加速配合修法工作，並將落實「刑懲並行制度、加強懲戒案件之調查程序，以發揮澄清吏治、整肅官箴的功能」。另爲加強與立法院、監察院等機關，以及新聞媒體之溝通，將遵照司法院之指示設置公共關係室，由專人專責與各界溝通聯繫，期使公懲會樹立優良形象。（海）

大法官吳庚著
憲法爭議（八十八年三月初版）

新編**六法**參照法令判解**全書**（88年3月版）
林紀東、鄭玉波、蔡墩銘編纂　定價六八〇元
……等。
◆新修訂法規：訴願法、行政訴訟法、行政執行法、刑法、刑事訴訟法、民事訴訟法、公平交易法、商業會


柏拉圖
法律案件管理系統
VER 6.2 For Windows 95,98 & NT
系統十大功能
(1)行政事務 (6)法顧帳務
(2)案件案情 (7)庭期管理
(3)案件帳務 (8)訴訟書狀
(4)案件統計 (9)信函文書
(5)法律顧問 (10)套印精靈
專業律師的最佳拍檔
企業法務的工作伙伴
邀華山論英雄
您一試雄帖
現代法律人，歡迎來電索取試用版光碟
嘉揚資訊有限公司
經銷商 北部:汶心(02)2362-6070 南部:盈王(06)290-0360 東部:花蓮(038)223-777
(02) 2703-9723 (04)375-7353

免費企業電腦診斷
Y2K 問題偵測
好消息！凡在 88/3/31 前報名，我們將安排工程師到您的事務所為電腦設備把脈，檢查項目包括：
Y2K 問題偵測、電腦軟硬體設備檢查、資料庫檔案管理、是否有上網需求，完全免費。
專線：(02) 2391-3982（僅限大台北地區）
阿波羅資訊網
立集資訊股份有限公司
海智國際開發股份有限公司

98暢銷書 賣到沒書賣！
高點律師司法官考試
歷屆20年題解 1999 新版上市！
請即把握！以免重蹈去年搶購苦等覆轍！
本書系為近10年法科王牌補習班老師編整之指導用書
編號 書名（歷屆試題詳解） 定價
◆ L300 民法 380元
◆ L301 民事訴訟法 380元
◆ L302 刑法 380元
◆ L303 刑事訴訟法 380元
◆ L304 商事法 380元
◆ L305 行政法、強制執行法、國際私法 380元
▲各科歷屆精選範題，歡迎您參閱各期「法觀人月刊」
郵撥15834067高點文化事業（請附郵件處理費70元）
或親至高點門市購書處選購
台北市開封街一段2號8樓 Tel:（02）2311-5586
高點律師司法官班 高點法律網 www.license.com.tw

青年發展基金會「台北、台中」「中壢、嘉義」地區律師團員招募

參加資格：具服務熱忱，已取得律師或司法官資格之律師。
服務時間：台北地區每週一至週五，九～十二時，二時～五時。
其中含半小時與學生團員案件討論時間。
服務方式：1.爲義務性質的法律服務工作。
2.接受民衆現場法律諮詢服務。
服務地點：台北地區北市南京東路三段二六一號台玻大樓三樓。
參加辦法：有意願加入青年法律服務團的律師們，請電洽本會服務專線：二五四六三三二五～二七（顧國秉）
備　考：中壢、台中與嘉義地區的服務時間與地點，請電洽本會服務專線。

此時恰逢司法院第四十一期司法業務研究會於花蓮簡易庭附設研習中心舉行，翁院長接著趕往主持開訓典禮，並與研究員合照後始結束一天的行程。（寶）

【本刊宜蘭訊】宜蘭地方法院捐資車輛

蘭鍾院長耀光一再指示同仁，審判案件係對事不對人，對來院接洽民衆服務事項，凡來院之民衆，不論何種身分，均應予以協助、尊重。

三月二日晚上七時五十分許，該院值班同仁收受三星分局移送一名女通緝犯時，察覺該女犯身體狀況有異，隨即查問得知該女犯係剛生產十多天（有醫院證明可查），並報告值班法官，經法官訊畢後，諭知無分文無法回家，念及其困境，法官周煙平立即發起救助，副法警長鄭文達、林居界、法警鄭文風可家返犯義行

通緝犯仁義返家

女班助幫院同風

此次開吳再生等疑的愛心助援舉止，不僅使當事人感激涕零，更獲得該地民衆的讚譽。（卿）

宜蘭地院同仁毫不遲

響應，共同資助新臺幣肆仟叁佰元，使該女得以順利返家照顧襁褓中之幼女。